

# Translations to French, German, and Chinese Provided Courtesy of Vegan Linguists

## English

### WORLD AQUATIC ANIMAL DAY

#### 10 WAYS TO GET INVOLVED –WITHOUT LEAVING HOME!

*Celebrate with us on April 3rd*

Be an advocate for aquatic animals. Here are 10 ways to get involved from home on world aquatic animal day. Be creative, think local, be sensitive to issues raised by the coronavirus pandemic. Please share your efforts on social media! [#worldaquaticanimalday](#)

- 1. Educate:** Learn about the threats that aquatic animals face. Share our videos and resource documents available at [worldaquaticanimalday.org](http://worldaquaticanimalday.org). Offer to speak remotely about aquatic animals.
- 2. Reach out:** Plan to contact your representatives when the current crisis ends and ask them what they are doing to ensure aquatic animals and their habitats are protected.
- 3. Recycle, Reduce & Clean Up:** Collect and recycle plastics at your home. Research ways to reduce your use of plastics and products using microbeads. Encourage others!
- 4. Organize:** Plan a webinar or other digital event to help aquatic animals and invite an expert to present about how to protect them. Host a remote documentary viewing or watch party.
- 5. Get Active:** Sign a petition (or start your own!) supporting a ban on single use plastics or other practices that threaten aquatic animals. Speak up for aquatic animals. Protecting aquatic animals also helps humans and the environment.
- 6. Support:** Connect with and support organizations already working to protect aquatic animals, oceans, lakes, and rivers, and our whole environment.
- 7. Appreciate:** Take time to research and better understand aquatic animals in their natural habitat. Create aquatic animal art!
- 8. Get the Word Out:** Write a blog post or letter to the editor for your local paper. Students, make aquatic animals the focus of a class paper or publication. Make a Facebook “frame for the day” to support aquatic animals and encourage others to do so.
- 9. Use the Law:** Identify issues in your jurisdiction that negatively impact aquatic animals; work to effect positive change through legislative initiatives, lawsuits, and agency guidelines.
- 10. Refrain:** Keep aquatic animals off your plate. Try a plant-based alternative instead. the environment.

Center for Animal Law Studies, Lewis & Clark Law School  
Project of the Aquatic Animal Law Initiative

# Translations to French, German, and Chinese Provided Courtesy of Vegan Linguists

## French

### JOURNÉE MONDIALE DES ANIMAUX AQUATIQUES 10 MOYENS POUR AGIR – SANS SORTIR DE CHEZ SOI !

*Célébrons cette journée ensemble le 3 avril*

Faites-vous porte-parole des animaux aquatiques. Voici 10 façons de participer de chez vous à la Journée Mondiale des Animaux Aquatiques. Soyez créatifs et créatives, pensez local, soyez sensibles aux enjeux soulevés par la pandémie de coronavirus. N'oubliez pas de partager vos efforts sur les réseaux sociaux ! [#journéemondialedesanimauxaquatiques](#)  
[#worldaquaticanimalday](#)

- 1. Éduquer:** Découvrez les menaces qui pèsent sur les animaux aquatiques. Partagez les vidéos et les ressources disponibles sur [worldaquaticanimalday.org](#). Proposez des conversations et interventions en ligne au sujet des animaux aquatiques.
- 2. Interpeller:** Planifiez de contacter vos représentants locaux à la fin de la crise sanitaire pour leur demander ce qu'ils font pour assurer la protection des animaux aquatiques et de leurs habitats.
- 3. Recycler, Réduire & Faire le ménage:** Chez vous, faites la chasse au plastique et recyclez le. Renseignez-vous sur les moyens de réduire votre utilisation du plastique et de produits utilisant des microbilles. Encouragez vos proches à faire comme vous !
- 4. Organiser:** Planifiez un webinaire ou un autre événement numérique pour aider les animaux aquatiques et invitez un ou une spécialiste à participer en présentant des moyens de les protéger. Vous pouvez aussi organiser une soirée autour d'un documentaire ou un visionnage à distance sur une plateforme !
- 5. Agir:** Signez une pétition (ou lance-en une !) soutenant l'interdiction des plastiques à usage unique ou d'autres pratiques qui menacent les animaux aquatiques. Prêtez votre voix aux animaux aquatiques. En les protégeant vous défendez également l'environnement et les êtres humains.
- 6. Soutenir:** Contactez et soutenez les organisations qui oeuvrent déjà pour protéger les animaux aquatiques, les océans, les lacs, les rivières, et l'ensemble de notre environnement !
- 7. Apprécier:** Prenez le temps de découvrir, de vous informer et de mieux comprendre les animaux aquatiques dans leur habitat naturel. Partagez les créations artistiques que cela vous inspire !
- 8. Faire passer le message:** Rédigez un article de blog ou une lettre ouverte dans votre journal local. Étudiants: choisissez les animaux aquatiques comme sujet de devoir ou de présentation. Le 3 avril, créez un cadre spécial pour votre photo de profil sur Facebook et encouragez vos amis à faire pareil.

## Translations to French, German, and Chinese Provided Courtesy of Vegan Linguists

**9. Utiliser le droit:** Dans votre juridiction, identifiez les actes ayant un impact négatif sur les animaux aquatiques ; travaillez sur des moyens d'améliorer les choses par le biais d'initiatives législatives, de poursuites judiciaires et de directives institutionnelles.

**10. S'abstenir:** Ne les mangez plus...essayez plutôt les nombreuses alternatives végétales disponibles !

Centre d'Etudes Juridiques en Droit animalier / Lewis & Clark Law School  
Initiative pour une Loi de Protection des Animaux Aquatiques

\*\*\*

### German

**WELTTAG DER WASSERTIERE**  
***10 WEGE MITZUMACHEN! - OHNE DAS HAUS ZU VERLASSEN!***

*Feiere mit uns am 3. April!*

Sei ein Fürsprecher für Wassertiere! Hier sind 10 Möglichkeiten, dich von zu Hause aus am Welttag der Wassertiere zu beteiligen. Sei kreativ, denke lokal und sei empfänglich für Probleme, vor die uns die Coronavirus-Pandemie stellt. Teile deine Bemühungen bitte auch auf Social Media! [#worldaquaticanimalday](#)

**1. Bilde dich weiter:** Lerne die Gefahren kennen, vor die Wassertiere gestellt werden. Teile unsere Videos und Informationsdokumente, die auf [worldaquaticanimalday.org](#) bereitgestellt werden. Biete an, remote (z.B. über Videocalls) über Wassertiere zu diskutieren.

**2. Wende dich an andere:** Plane, deine politischen Stellvertreter:innen zu kontaktieren, wenn die derzeitige Krise vorüber ist und frage sie, was sie tun, um sicherzustellen, dass die Wassertiere und ihr Lebensraum geschützt werden.

**3. Recycle und reduziere:** Recycle zu Hause Plastik (im gelben Sack). Suche nach Möglichkeiten, weniger Plastik sowie Produkte mit Mikroplastik zu verbrauchen. Ermutige auch andere dazu!

**4. Werde Organisator:in:** Plane ein Webinar oder anderes digitales Event, um Wassertieren zu helfen, und lade einen Experten oder eine Expertin dazu ein, einen Vortrag dazu zu halten, wie man sie schützen kann. Hoste einen Remote-Dokumentarfilmeabend (z.B. über Videocall).

**5. Werde aktiv:** Unterzeichne eine Petition (oder starte deine eigene!), die sich für das Verbot von Einwegplastik oder weitere Praktiken, die Wassertiere bedrohen, einsetzt. Sei in Diskussionen Fürsprecher:in der Wassertiere. Die Wassertiere zu schützen hilft auch den Menschen und der Umwelt!

## Translations to French, German, and Chinese Provided Courtesy of Vegan Linguists

6. **Werde Unterstützer:in:** Suche Kontakt zu Organisationen, die sich bereits dafür engagieren, Wassertiere, Ozeane, Seen und Flüsse und unsere gesamte Umwelt zu schützen und unterstütze sie.
7. **Werde Wertschätzer:in:** Nimm dir Zeit, um über Wassertiere in ihrem natürlichen Lebensraum zu recherchieren und Sachverhalte besser zu verstehen. Schaffe Kunst zum Thema "Wassertiere"!
8. **Mache Werbung:** Schreibe einen Blog-Post oder Leserbrief an deine lokale Zeitung. Für Studierende: Schreibe deine Hausarbeit oder wissenschaftliche Veröffentlichung über Wassertiere. Oder kreierte z.B. einen Facebook Profil-Rahmen, um dich für Wassertiere einzusetzen und auch andere dazu zu ermutigen.
9. **Nutze das Gesetz:** Finde Probleme im Rechtssystem, die Wassertiere negativ beeinflussen; arbeite darauf hin, positive Änderungen zu erwirken, z.B. durch Gesetzesinitiativen oder Klagen.
10. **Verzichte:** Iss pflanzliche Alternativen anstelle von Fisch und anderen Wassertieren.

Zentrum für Tierrechtsstudien, Lewis and Clark Law School

Ein Projekt der Aquatic Animal Law Initiative und der Animal Law Clinic

\*\*\*

### Chinese

#### 世界水生动物日

10 个参与进来的办法——家门都不用出！

和我们一起在4月3日庆祝

为水生动物发声吧。这里有10个在家参与世界水生动物日的途径。发挥创造力，用本土化视角思考，对新冠疫情引起的议题保持敏感。请在社交媒体平台上分享你的行动！

#worldaquaticanimalday #世界水生动物日

1. **学习：**增进对水生动物面临的威胁的了解。分享我们 [worldaquaticanimalday.org](http://worldaquaticanimalday.org) 上的视频和资源文件。提议就水生动物发表远程演讲。
2. **外宣：**做出眼前危机结束后联系代表们的计划。问问他们在保障水生动物和它们的栖息地受到保护上正在做什么。

## Translations to French, German, and Chinese Provided Courtesy of Vegan Linguists

3. **回收、减塑 & 清理**：收集并回收家里的塑料。研究减少塑料和含微珠制品使用的方法。也鼓励鼓励其他人！
4. **策划**：发起一场网上研讨会或者其它线上活动帮助水生动物，并邀请一位专家谈谈如何保护它们。你也可以主办一场纪录片观看会或派对。
5. **积极起来**：给支持一次性塑料禁令——或其它威胁到水生动物的行为——的请愿书，签上自己的名字（或者发起你自己的！）。为水生动物发声吧。保护水生动物也是帮助人类和环境。
6. **支持**：联系、支持那些已经致力于保护水生动物、海洋、湖泊、河流和整个环境的组织。
7. **体会**：留出时间研究研究，加深你对自然栖息地中的水生动物的了解。做点水生动物艺术作品！
8. **把消息传开**：给你当地的报刊写篇博文或信件。学生们，把水生动物当成你的论文或出版物的焦点。给你的脸谱头像做个“当日相框”，支持动物的同时，也能鼓励他人这样做。
9. **善用法律**：找出你的辖区中负面影响到水生动物的问题。通过立法倡议、诉讼和专门机构的指导方针，努力实现积极变化。
10. **节制**：让水生动物远离你的餐盘。试试以植物为基础的饮食。保护环境为大。

刘易斯和克拉克法学院，动物法律研究中心

此项目由水生动物法律倡议发起